

# MAJESTIC

## DM 1550 MP3



## Bedienungsanleitung

**New Majestic S.p.A.**  
**Via Rossi Martini Nr.**  
**41 26013 Crema (CR)**  
– Italien  
**[www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com)**  
**MADE IN CHINA**



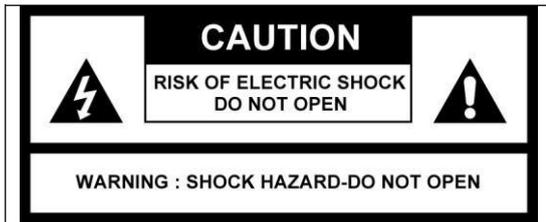
Klasse II, doppelte Isolierung



Logo RAEE (Abfälle elektrischer und elektronischer Geräte)



## SICHERHEITSBESTIMMUNGEN



### **BLITZ INNERHALB EINES GLEICHSEITIGEN DREIECKS**

soll den Benutzer auf das Vorhandensein einer nicht isolierten gefährlichen Spannung im Inneren des Produkts aufmerksam machen, die einen Kurzschluss verursachen und eine Gefahr für Personen darstellen kann.



**AUSRUFEZEICHEN:** soll, den Benutzer darüber zu informieren, dass für den Austausch einer Komponente qualifiziertes/autorisiertes Servicepersonal erforderlich ist.

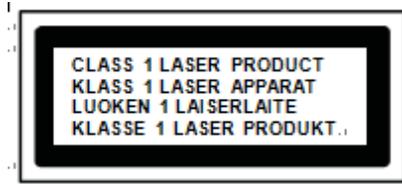
### **GEFAHR**

Vorhandensein unsichtbarer Laserstrahlen beim Öffnen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit diesen.

**LASERSICHERHEIT:** Dieses Gerät verwendet einen Laser. Nur qualifiziertes Servicepersonal darf das Gerät öffnen.

**ACHTUNG: DIE VERWENDUNG ANDERER BEDIENELEMENTE UND LEISTUNG ALS ANGEGEBEN KANN AUFGRUND DES KONTAKTES MIT DER STRAHLUNG GEFÄHRLICH SEIN.**

Die folgenden Schilder sind auf der Rückseite des Geräts angebracht und zeigen das Vorhandensein eines Laserstrahls an.



### **HINWEISSCHILD ZU DEN STRAHLUNGEN:**

Das Schild befindet sich im Inneren des Gerätes, wie in der Abbildung gezeigt enthält das Gerät eine Laserstrahlung gemäß der Grenze des Laserprodukts der Klasse 1.

Vor dem Gebrauch des Geräts wird empfohlen, die folgende Bedienungsanleitung zu lesen.

## SICHERHEITSHINWEISE

1. **LESEN DER ANLEITUNG** - Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. **AUFBEWAHREN DER ANLEITUNG** - Heben Sie diese Bedienungsanleitung für ein zukünftiges Nachlesen auf.
3. **BEACHTEN DER ANWEISUNGEN** - Beachten Sie alle Hinweise und Betriebsanweisungen.
4. **BEFOLGUNG DER ANWEISUNGEN** – Befolgen Sie alle Betriebsanweisungen.
5. **WASSER UND FEUCHTIGKEIT** - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, wie z. B. in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Spülbecken, Schwimmbädern oder nassen Oberflächen.
6. **REINIGUNG** – Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen und trockenen Lappen.
7. **BELÜFTUNG** - Das Gerät muss an einem Ort aufgestellt werden, an dem die angemessene Belüftung nicht beeinträchtigt ist. Stellen Sie das Gerät nicht auf Betten, Sofas oder ähnliche Oberflächen, die die Lüftungsöffnungen verstopfen könnten, und auch nicht in geschlossenen Bücherschränken, die eine normale Belüftung des Geräts verhindern könnten. Stellen Sie das Gerät nicht auf Heizkörper oder jegliche Wärmequellen.
8. **WÄRME** – Das Gerät muss von starken Wärmequellen, wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (wie Verstärkern), die Wärme erzeugen, ferngehalten werden.
9. **STROMVERSORGUNG** - Das Gerät darf nur an ein Netzteil des in der folgenden Bedienungsanleitung beschriebenen oder auf dem hinteren Schild angegebenen Typs angeschlossen werden.
10. **HERUNTERFALLEN VON FLÜSSIGKEITEN UND GEGENSTÄNDEN** - Achten Sie besonders darauf, dass keine Gegenstände oder Flüssigkeiten durch die Schlitze in das Gerät eindringen.
11. **KUNDENDIENST-ANFRAGE** – Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen, da sie gefährlichen Laserstrahlen ausgesetzt werden könnten. Wenden Sie sich nur an dem zugelassenen Servicepersonal.
12. **KUNDENDIENST** - Für jede Art von Service, die nicht zu den oben beschriebenen gehört, muss sich der Benutzer an qualifiziertes und zugelassenes Servicepersonal wenden.

### **VOR EINEM JEGLICHEN BETRIEB**

#### **Hinweise zu den COMPACT DISCS**

Das Gerät spielt u.U. keine verschmutzten, beschädigten oder zerkratzten Discs ab. Für einen ordnungsgemäßen Betrieb wird empfohlen, Folgendes zu verwenden:

- a. **Empfohlene Compact Discs:** verwenden Sie nur Compact Discs mit dem angegebenen Markenzeichen:

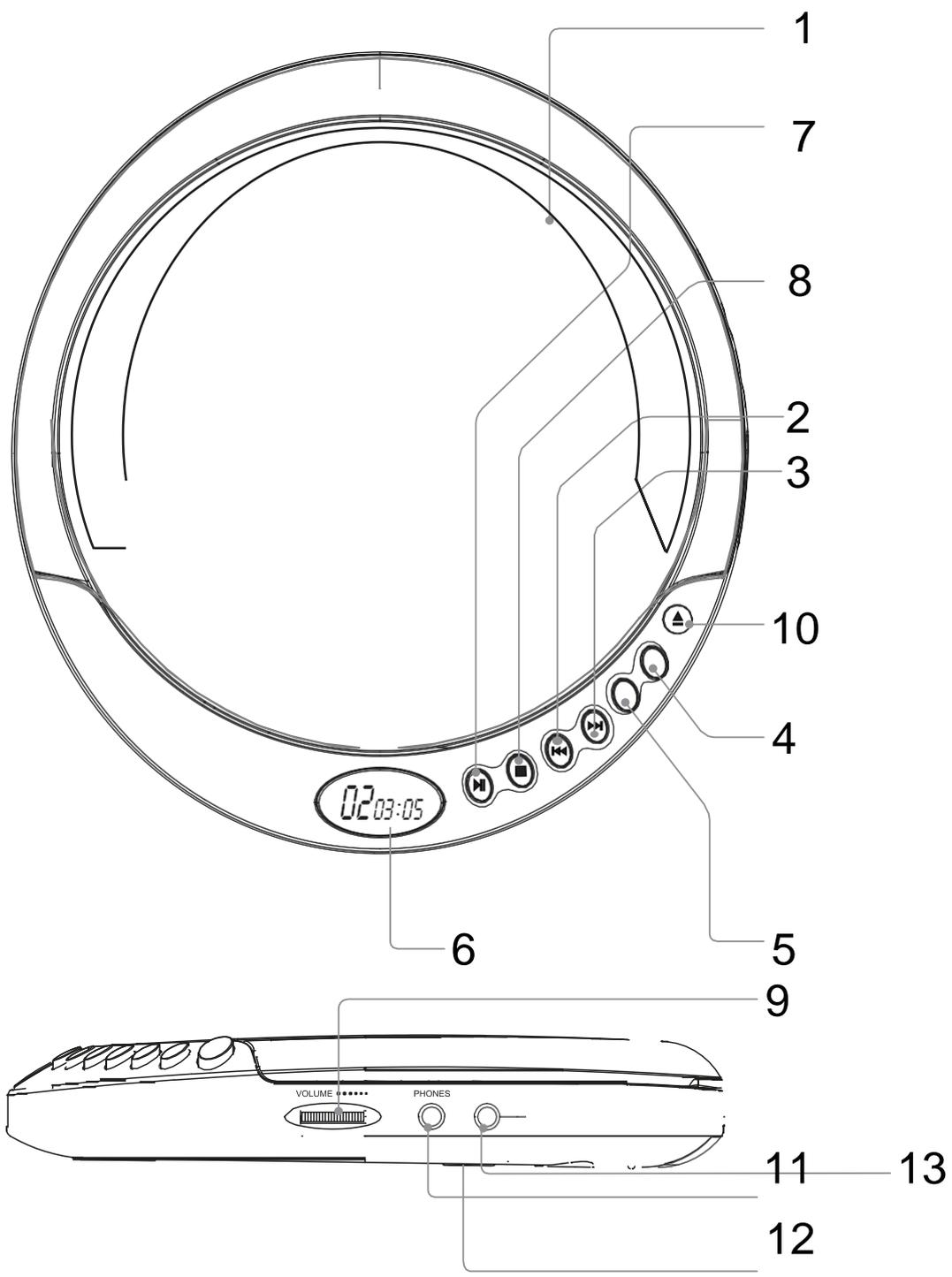


- b. Verwenden Sie die CD mit digitalem Audiosignal.

#### **Festlegung einer Sicherheitsstufe:**

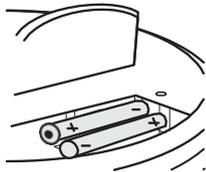
- Stellen Sie die Lautstärke auf eine niedrige Stufe ein.
- Erhöhen Sie sie langsam, bis man klar und ohne Verzerrungen hören kann.

**ANORDNUNG DER BEDIENVORRICHTUNGEN**



1. CD-Fach
2. Taste Titel ÜBERSPRINGEN/SUCHEN (-) ◀◀
3. Taste Titel ÜBERSPRINGEN/SUCHEN (+) ▶▶
4. Taste M (Modus)
5. Taste P (Programm) / +10
6. LCD-Display
7. Taste PLAY/PAUSE ▶ ||
8. Taste STOP ■
9. Regler für LAUTSTÄRKE
10. Taste zum Öffnen des CD-Fachs ▲
11. Anschluss für KOPFHÖRER
12. Batteriefach
13. Anschluss für Stromversorgung mit Buchse zu 3,5mm

## STROMVERSORGUNG



Das Gerät arbeitet mit zwei Batterien 1,5-V „AA“, die wie folgt eingelegt oder ersetzt werden müssen:

1. Öffnen Sie das Batteriefach unter dem Gerät, indem Sie den Deckel verschieben.
2. Legen Sie 2 Batterien vom Typ „AA“ (nicht beiliegend) mit der richtigen, im Inneren des Fachs angegebenen Polarität ein. Für eine längere Lebensdauer wird zur Verwendung von Alkalibatterien geraten.
3. Verschließen Sie das Batteriefach wieder mit dem dazu dienenden Deckel.

### VORSICHTSMASSNAHMEN ZU DEN BATTERIEN

Beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie Batterien mit diesem Gerät verwenden:

1. Verwenden Sie nur Batterien des angegebenen Typs und der angegebenen Größe.
2. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität, die im Fach angegeben ist. Umgedreht eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen.
3. Mischen Sie nicht verschiedene Batterien (z. B. Alkalibatterien mit Kohlenstoff-Zink-Batterien) und auch keine alten Batterien mit neuen.
4. Entfernen Sie die Batterien, um Schäden durch ihr Auslaufen zu vermeiden, wenn die Batterien im Gerät abgenutzt sind oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
5. Versuchen Sie nicht, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen, da diese sich überhitzen und explodieren können.
6. Werfen Sie keine Batterien ins Feuer, sie können explodieren oder auslaufen.
7. Reinigen Sie die Kontakte der Batterien, bevor Sie die Batterien einlegen.

Externe Stromversorgung: Schließen Sie einen AC / DC-Netzadapter (nicht beiliegend) an die 3,5-mm-Buchse an (AC 230 V 50 Hz - DC 5 V / 800 mA).

### Einleitung

1. Stecken Sie die (beiliegenden) Ohrhörer in die Kopfhörerbuchse.
2. Drücken Sie die Taste CD-Fach ▲, um das CD-Fach zu öffnen.
3. Legen Sie die CD/MP3-Disc mit nach oben zeigendem Etikett in das entsprechende Fach ein.
4. Schließen Sie das CD Fach.
5. Betätigen Sie die Taste PLAY/PAUSE ► ■■, um das Gerät einzuschalten und mit der Wiedergabe zu beginnen.
6. Drehen Sie den Lautstärkeregler, um die Lautstärke auf den gewünschten Hörpegel einzustellen.
7. Betätigen Sie während der Wiedergabe die Taste PLAY/PAUSE ► ■■, um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen. Drücken Sie dieselbe Taste erneut, um die Wiedergabe normal fortzusetzen.
8. Betätigen Sie während der Wiedergabe wiederholt die Tasten SKIP/SEARCH ►► oder ◀◀, um einen bestimmten Titel auszuwählen.
9. Halten Sie während der Wiedergabe die Taste SKIP / SEARCH ►► oder ◀◀ gedrückt, um schnell nach einem bestimmten Abschnitt zu suchen.
10. Betätigen Sie während der Wiedergabe einer MP3-Disc die Taste P/+10 und lassen Sie sie los, um 10 Titel vorwärts zu überspringen. Halten Sie die Taste etwa 0,5 Sekunden lang gedrückt, um den ersten im nächsten Verzeichnis enthaltenen Titel abzuspielen, wenn sich weitere Verzeichnisse auf der Disc befinden. (Die folgende Funktion funktioniert nur während der Wiedergabe von Discs im MP3-Format.)
11. Betätigen Sie einmal die Taste STOP ■, um die Wiedergabe abubrechen.
12. Betätigen Sie zum Ausschalten des Gerätes einmal die Taste STOP ■, um die Wiedergabe zu stoppen, und dann nochmals die Taste STOP ■, um das Gerät auszuschalten.

### HINWEIS:

- Führt das Gerät etwa 30 Sekunden lang keine Wiedergabe aus, schaltet es sich automatisch aus.
- Während der Wiedergabe wird der Stoßschutz automatisch aktiviert und das Symbol „ESP“ erscheint auf dem Display.

### PROGRAMMIEREN DER WIEDERGABE

1. Betätigen Sie im Modus zum Stoppen der Wiedergabe die Taste P/+10. Auf dem Display wird „001 P-01“ angezeigt.
2. Betätigen Sie wiederholt die Taste SKIP/SEARCH ►► oder ◀◀, um den gewünschten Titel auszuwählen, und betätigen Sie dann die Taste P/+10 zum Speichern.
3. Wiederholen Sie alle Schritte, bis alle Titel auf dem Gerät gespeichert sind. HINWEIS:
  - Jeder Titel kann mehrfach programmiert werden.
  - Insgesamt können 20 Titel für die Wiedergabe einer Audio-CD programmiert werden.
  - Für die Wiedergabe einer MP3-CD können insgesamt 90 Titel programmiert werden.
4. Betätigen Sie die Taste PLAY/PAUSE ► ■■, um mit der programmierten Wiedergabe zu beginnen.
5. Betätigen Sie zum Anhalten der Wiedergabe die Taste STOP ■. Die Programmierung wird abgebrochen.

## WIEDERHOLEN DER WIEDERGABE

### Audio-CD:

1. Betätigen Sie während der Wiedergabe einmal die Taste M. Auf dem Display wird „REP 1“ angezeigt. Der aktuelle Titel wird ständig wiederholt abgespielt, bis die Taste STOP ■ gedrückt wird.
2. Betätigen Sie während der Wiedergabe zweimal die Taste M. Auf dem Display wird „REP ALL“ angezeigt. Alle auf der Disc vorhandenen Titel werden ständig wiederholt abgespielt, bis die Taste STOP ■ betätigt wird.
3. Betätigen Sie während der Wiedergabe dreimal die Taste M. Auf dem Display wird „RND“ angezeigt. Alle auf der Disc vorhandenen Titel werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt, bis die Taste STOP ■ betätigt wird.
4. Betätigen Sie während der Wiedergabe viermal die Taste M. Auf dem Display wird „INTRO“ angezeigt. Die ersten 10 Sekunden jedes Titels werden wiedergegeben, bis die Taste STOP ■ gedrückt wird.

### MP3-Disc:

1. Betätigen Sie während der Wiedergabe einmal die Taste M. Auf dem Display wird „REP 1“ angezeigt. Der aktuelle Titel wird ständig wiederholt abgespielt, bis die Taste STOP ■ gedrückt wird.
2. Betätigen Sie während der Wiedergabe zweimal die Taste M. Auf dem Display wird „REP ALL“ angezeigt. Alle auf der MP3-Disc vorhandenen Titel werden ständig wiederholt abgespielt, bis die Taste STOP ■ betätigt wird.
3. Betätigen Sie während der Wiedergabe dreimal die Taste M. Auf dem Display wird „REP DIR“ angezeigt. Alle im Directory (Verzeichnis) enthaltenen Titel werden ständig wiederholt abgespielt, bis die Taste STOP ■ betätigt wird.
4. Betätigen Sie während der Wiedergabe viermal die Taste M. Auf dem Display wird „RND“ angezeigt. Alle auf der MP3-Disc vorhandenen Titel werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt, bis die Taste STOP ■ betätigt wird.
5. Betätigen Sie während der Wiedergabe fünf die Taste M. Auf dem Display wird „INTRO“ angezeigt. Die ersten 10 Sekunden jedes Titels werden wiedergegeben, bis die Taste STOP ■ gedrückt wird.

## PFLEGE UND WARTUNG

### Pflege der Compact Discs:

Gehen Sie vorsichtig mit den Discs um. Fassen Sie sie an den Kanten an und vermeiden Sie, dass Ihre Finger Kontakt mit der Oberfläche haben.

Kleben Sie keine Aufkleber, Etiketten oder anderes auf das CD-Etikett.

Reinigen Sie die CDs regelmäßig mit einem weichen und trockenen Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Stoffe zur Reinigung der CDs. Verwenden Sie gegebenenfalls nur ein Kit zum Reinigen von Discs. Sollte die Disc springen, ist sie wahrscheinlich verschmutzt oder beschädigt (zerkratzt). Reinigen Sie von der Mitte bis zum Rand der Disc und verwenden Sie niemals eine kreisende Bewegung.



Das Gerät ist nur für die Verwendung mit Discs mit dem Symbol  vorgesehen. Andere Disc-Typen sind möglicherweise nicht kompatibel und funktionieren nicht ordnungsgemäß.

Bewahren Sie Discs in ihren Schutzhüllen auf.

Setzen Sie Discs nicht direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, hohen Temperaturen, Staub usw. aus. Ein längerer Kontakt mit extremen Temperaturen kann die CD beschädigen.

Kleben oder schreiben Sie nichts auf die Oberfläche der Disc. Spitze Werkzeuge und Tinte können die Oberfläche beschädigen.

## ANLEITUNG ZUR BEHEBUNG EVENTUELL FESTGESTELLTER PROBLEME

ERSCHEINUNG	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät schaltet sich nicht ein	Schwache oder verbrauchte Batterien	Wechseln Sie die Batterien aus Legen Sie die Batterien richtig ein.
	Die Batterien wurde nicht richtig eingelegt	

Die CD wird nicht wiedergegeben	<u>Das CD-Fach schließt sich nicht</u>	<u>Schließen Sie das CD Fach.</u>
	Die Disc wurde falsch eingelegt	Legen Sie die CD wieder richtig ein
Aus den Ohrhörern kommt kein Ton	<u>Die Disc ist verschmutzt oder defekt. Vorhandensein von Kondensat auf der Disc</u>	<u>Versuchen Sie es mit einer anderen Disc</u>
	<u>Die Ohrhörer wurden nicht richtig angeschlossen</u>	<u>Schließen Sie das Kabel der Kopfhörer richtig an</u>
	Der Lautstärkeregler steht auf dem Minimum	Erhöhen Sie die Lautstärke
Falsche Wiedergabe	<u>Die Batterien sind schwach</u>	<u>Wechseln Sie die Batterien aus.</u>
	Die Disc ist defekt	<u>Versuchen Sie es mit einer anderen Disc</u>
	Die CD ist verschmutzt oder defekt.	Reinigen oder wechseln Sie die Disc aus

## ALLGEMEINE

### TECHNISCHE DATEN

**Stromversorgung: DC 3V, 2 Batterien zu 1,5V AA (nicht beiliegend)**

**Anschluss der externen Stromversorgung: Netzteil/Adapter AC/DC (AC 230V-50Hz**

**DC 5V /**

**800mA) (Netzteil nicht beiliegend)**

**ESP (Stoßschutz): etwa 40 Sekunden bei Audio-CD**

**etwa 100 Sekunden bei MP3-**

**Disc Wiedergabe der Discs: Audio-CD MP3 - WMA**

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung

geändert werden. Beiliegendes Zubehör:

1 x Stereo-Ohrhörer

1 Bedienungsanleitung